







Шимолий флотга Ўзбекистон ССР кунлари

Қизил Байроқли Шимолий флот кемаларида Ўзбекистон ССР байроғи тўрт кун мобайнида қилдирилди...

ча республикалардан келган йигитлар бор. «Вир оила» тушунчаси шунчаки...



КЕМА — ЖОНАЖОН УИ
Июнь ҳали ёз эмас, июль эса энди ёз эмас. Бу матал Қизил Байроқли Шимолий флот пойтахти...

нолимайди. Ақсинча Фарғона ва Андижондан, Урганч ва Тошкентдан, Бухоро ва Самарқанд атрофидаги қишлоқлардан...

ган Анвар Жалилов экинчи раундда бўлаётган маччилада...

бердилар. Ҳеч муболагасиз айтиш мумкинки, бу сув ости кемасида хизмат қилувчилар учун ҳақиқий байрам бўлди...

роқ тўдиришган. Бу куни Флотда бўлган эдим. Афсуски, фарқ жуда катта. Флот офицеридан бири айтганда...

КЕМА УЗРА БАЙРОҚ

Бу ерда ҳамма нарсада шимол минтақаси сезилиб туриди. Ҳаво ҳароратининг 10 даражанинг кўнрақлиги...

ФЛОТ — ҲАЁТ МАКТАБИ

Флот — Шимолий баэси, унинг Баренц денгизига чиқадиган дарвозаси. Фашистлар бу баэси кўнрақлиги бўлган эди...

денгиз тубига тушган матрос учун ҳам асосий совғага айланади. Шунга қарамай, сувосты кемасида хизмат қилувчиларнинг бирор-таси ҳам сувосты кемасига ўтишга рози бўлмайди...

ДАВЛАТИМИЗ УЧУН АЧИНАМИЗ...

Қизил Байроқли Шимолий флот ўзининг жамғуриш жихатидан мамлакатдаги энг кудратли флот ҳисобланади. Унда ноёб инженерлик гояси мундир...

Замонавий тожик адабиётлари

Замонавий тожик адабиёти ҳам диққат эътиборимиздан четда қоладиган йўқ. Урта Осие ва Қозғоғистон республикалари ноширлари ўртасида тузилган шартномага қўра энг яхши асарлар миллий тилларга таржима этилиб, нашр қилинмоқда...



НАВОИЙ ВА ЖОМИЙ ВОРИСЛАРИ

Сухбатдошимиз — Гафур Гулом номидаги нашриёт бош муҳаррири, ёзувчи Хайридин Султонов. Биз ўзбек ва тожик адабий ҳамкорлигини мустақамлаш сари қўйилган дил қадамлар ҳақида гаплашаймиз.

— Ўзбек ва тожик адабиёт сарчашмалари бошида Жомий ва Навоий турган эдилар. Шу маънода Навоийнинг муборак тўйи арафасида устози Абдурахмон Жомийнинг ижодида ҳам ноширлар муурожаат қилишимиз...

— Маълумки, Тожикистонда яшав жод қиладиган ўзбек адиблари кўпчилиги тожик адабиётимиз бу ижодкорларга ҳам имкон доирасида эътибор бериб келинмоқда. Сўнги икки-уч йил ичида Зайиддин Дўстматов, Улмас Янамов, Мафтун Жура, Авдихон Эшон каби ноширларнинг китоблари чоп қилинди. Неймат Иброхимов, Шодмон Жураев сийгари шоирларнинг кўпчилиги адабиёт босмадан чиқади. Нашриётлар ўртасида амалий ишлар йўлга қўйилди. Утган йили нашриятимиз Самарқанддаги тожикча наҳ қўлдан келтирилган китоблардан бир тўпلامي Душанбадаги «Адиб» нашриёти билан ҳамкорликда «Гулдустан Самарқанд» номи билан нашр этиди. Бундан сал аввалроқ Енуаб Ҳаммом ва Малик Раҳмоннинг «Дарбадар» романи тожик тилида босмадан чиққан эди...

— Утган йил февралда Самарқанд бўлими ташкил этилди. Менинча, бу Зафарғон воқиса қалам аҳли учун кенг имкониятлар эшигини очиб берди...

— Нашриятимиз Ўзбекистондаги тожик китобхоналарининг маънавий эҳтиборларини қондириш борисида ҳам муайян ишларни амалга оширмоқда. Бу муҳим вазифани ҳозирги кунда Самарқандда очилган бўлими вазифасида ишлаётган «Қисқа вақт ичида бўлиб бир на тор тадбирларга қўл урди. 1990 йилда бухоролик шоир Азийнинг Ўзбек ва тожик тилидаги «Лайли ва Ламис» деган шеърлар тўплами нашр қилинди. Бу йилининг бу йили нашр режасига кўра Акбар Пирузийнинг «Тўфон дил», Салим Кенжаннинг «Сайка дил», Ориф Гулшанининг «Шир шаркар», Ҳамроқул Давроннинг «Рубоийлар» китобларини тожик тилида босмадан чиқариш мўлжалланмоқда. Шунингдек, бу йил Рудакий, Жомий, М. Турсунзода, С. Айнӣга бағишланган буклетлар нашр этилади. Келаси йили эса бўлиб бухоролик ёзувчи Амийнон Шукровнинг 10 босма тобора иборат қисса ва ҳикояларини китобхоналарга тортиқ қилишни режалаштирилди. Марҳум шоир ва адиб Жонибек Қўнўқ ўзбек ва тожик адабий алоқалари ривожига катта, унутулмас ҳисса қўшган ижодкор эди. Улуғ Алишер Навоийнинг «Лайли ва Мажнун» дostonини таржимаси қилган. Бўлим томонидан бу асарни ҳам янаги йилда чоп этиш режалаштирилди.

— Жомий ва Навоий ворислари асарларини нашр этиб, адабий дўстлик алоқаларини мустақамлашдек хайрид ишда сиз — ноширларга омад тайлашимиз.

— Тожикистонда яшавдиган қайси ўзбек ижодкорлари билан адабий ҳамкорлик алоқалари ўрнатилган?

— Тожикистонда яшавдиган қайси ўзбек ижодкорлари билан адабий ҳамкорлик алоқалари ўрнатилган?

Сухбатни Бахтиёр ОМОН олиб борди.

Boш муҳаррир вазиғасини бажарувчи Номоз САЪДУЛЛАЕВ. Таҳрир хайяти: Анвар ЖУРАБЌЕВ (бош муҳаррир ўринбосари), Абдуқаҳор ИБРОҲИМОВ, Абдували ИМОМАЛИЕВ, Яълоб ИСМОИЛОВ, Тоҳир МИРХОДИЕВ, Турғун НАЗАРОВ (масъула котиб), Ҳабибулла ОЛИМЖОНОВ, Абдукарим РАҲИМБЕРДИЕВ (бош муҳаррир ўринбосари), Азим СУЮН, Тонба ТУЛАГАНОВА, Муҳтарам УЛУҒОВА, Сайди УМИРОВ, Норбошо ШАКАРОВ, Муҳаммад Содиқ Муҳаммад ЮСУФ, Ориф ЮНУС.